

**OSCAR R. GONZÁLEZ**  
 MEDICO-CIRUJANO-PARTERO  
 Ha trasladado su consultorio a la  
 calle General Rivera (frente al Molino  
 no Cosentino).  
 Horas de consulta de 2 a 4.  
 N 174

# LA VOZ DE FLORIDA

PORTE PAGADO

**Alberfo Gilbert**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 Ha establecido su consulto-  
 rio en la calle José Enrique  
 Rodó N.º 394.  
 Consultas de 10 a 12 y de  
 2 a 4. N. 187 Pto.

MARTES 18 de FERRERO de 1930 PERIODICO INDEPENDIENTE 3.ª época—Año XXX—N.º 2258

**BUENA VISTA**  
**CURA LAS BICHERAS**  
**MATA LAS SABANDIJAS**  
**UNICA LEGITIMA**  
**CREOLINA**  
**TRIPLE CONCENTRACION**  
**PUEDO USARSE CON AGUA SALOBRE**

**PAPEL DE FUMAR**



**EL MAS CONVENIENTE**

**125 HOJAS EL LIBRILLO**

**JULIO MAILLOS Montevideo**

## Remate Judicial

Por el martillero

### JUAN H. GURIDI

De una importante fracción de campo

**JUZGADO DE PAZ de la 9.a Sec. Durazno.—EDICTO:** De acuerdo con lo dispuesto por el suscrito Juez de Paz de la 9.a sección del Dpto de Durazno y lo ordenado por el señor Juez Letrado de Florida en el expediente sucesorio de Estanislada Cesar de Gamarra, se hace saber al público que el día veinticinco del mes de Febrero próximo; a las diez y seis horas y en las puertas de este Juzgado de Paz, se procederá por el rematador don Juan Héctor Guridi, asistido del suscrito y del Escribano don Pedro P. Piriz Ledesma, a la venta en remate público por un precio que exceda a las dos terceras partes del valor en que fué estimado, del siguiente inmueble quedado al óbito de dicha causante: Una fracción de campo ubicada en Mansavillaga, 6.a sección del Departamento de Florida, empadronada con el número 1466, compuesta de ciento diez y seis hectáreas, 7309 mts. y 76 dm. y lindera: Norte, Antonia Pereira, Sur, Ramón Cesar, Este, Delfa Cesar y Oeste Arroyo Mansavillaga; inmueble que fué estimado a razón de sesenta y seis pesos la hectárea.

**SE PREVIENE QUE:** El mejor postor deberá consignar diez por ciento de su oferta en el acto de serlo aceptada y como garantía de la misma, y que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina a disposición de los interesados

Sarandí del Yi, Enero 25 de 1930.

**Marcelo S. Méndez:**  
 Juez de Paz

N. 8 v. F. 25

**† Filomena Massullo de Trano**  
 (Q. E. P. D.)

Falleció el 16 de Marzo de 1929

Nicolás Trano, esposo; Elvira, María Zulema, Rosa, María Dolores, Vincenta, Carmen y Micaela Trano, hijas; Lucio Spat y Donato Bruni, hijos políticos; hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones para el funeral que en sufragio del alma de dicha finada, se celebrará en la Iglesia Parroquial de Florida, el día 17 de Marzo a las 9 horas. Atención que agradecerán íntimamente

El duelo se despedirá por tarjetas. N. 14 v. Marzo 14.

**Taller de Herre-  
 ría de Obras**

**Domingo D'Amato**  
 Calle José Enrique Rodó 331  
 FLORIDA

En este establecimiento industrial se hacen Claraboyas, mamparas, coqueles económicos y todo trabajo concerniente al ramo, garantizándose su perfección y modestia de precio. Ventas a plaza.

**Rosa Blanca S. Amaro Ferrer**  
 Lecciones de Guitarra y Solfeo  
 Calle Independencia 51a (Próximo a la Vía)  
 FLORIDA

**¿Busca Ud. un colegio en la capital para mandar a su hija?**

El Instituto "CRANDON" es el colegio con las mayores comodidades para internas



Cursos completos de 1.º a 10.º año en Inglés y Castellano, con clases especiales de Taquigrafía, Teneduría, Contabilidad, Música, Frances, y Economía Doméstica, en los grados superiores.

Por informes: Diríjase a la dirección

**INSTITUTO "CRANDON"**

8 de Octubre, 2709 MONTEVIDEO

Aquí encontrará su hija el colegio anhelado por la vida de familia que hacen sus internas, donde al contacto continuo de otras niñas podrá formar su carácter en un ambiente de altas ideas. Las clases empiezan el 10 de Marzo.

**Restaurant «Fuentes»**

— DE —

**MANUEL FUENTES**

Atendido por su dueño y familia. Comidas familiares a precios módicos.

Cuenta el establecimiento con amplias comodidades.

**Baños fríos y calientes**

Amplias comedores para familias y caballeros

Se han ensanchado las comodidades con aumentos de piezas, cambiando el mobiliario viejo por uno nuevo.

Servicio esmerado, observándose la más rigurosa higiene de acuerdo con los preceptos modernos

Garaje y caballerizas, con suficiente capacidad, y personal destinado a su cuidado y limpieza.

N. 7 pta. Calle Juan I. Cardozo y 25 de Mayo—Florida.

**SE ALQUILA** Un salón para comercio, con mobiliario nuevo, con dos meses de uso; máquina de café eléctrica, heladera y mesos de villar, con 5 piezas contortables para vivienda. Se alquila lo más barato el salón vacío, sin el mobiliario. Punto céntrico en la parte más concurrida de la ciudad, calle Independencia 570.

Para tratar con su propietario en el mismo local, antigua casa de Mendizábal—Florida. N.º pte.

**A. Cabrera é hijo**  
 Independencia e Ituzalngó  
 «Agua Blanca Bienvenida»  
 Existencia permanente  
**FRANCO \$ 1.40**  
 0-0-0  
**CANTORES—Reclon recibidos. Gran variedad**

**ULISES W. Riestra**  
 ESCRIBANO  
 Traslado su estudio a la calle Buenos Aires, 564.







## QUIRTERIO OLARIAGA

PROCURADOR

### Plácido S. Olariaga

Estudiante de abogacía y notariado

Tramitan s. sesiones y asuntos judiciales y administrativos.

Escritorio: Calle Piedras 310 Montevideo; y en Florida casa del señor Gregorio Olariaga Ituzaingo 489.

Teléfono La Uruguay 769 Central

### Angel C. Asuaga

ESCRIBANO

Tome a su cargo todo lo relativo a escritura y tramitación de sucesiones, exámen y arreglo de títulos, dinero sobre hipoteca, ventas, compra venta de inmuebles etc, etc.

Permanece al frente de su escritorio en Villa Sarandí del 1.º al 20 de cada mes y del 20 al 30 en Montevideo. (en su domicilio, calle Mercedes 832)

### Toribio V. Martínez

ESCRIBANO

Ha trasladado su estudio a la Avenida Millán N.º 2879.

N.º 5 P

### Andrés De-Grossi

ESCRIBANOS

Escritorio: Independencia 624. Florida teléfono La Cooperativa

### Humberto Z. Carlevaro

CIRUJANO DENTISTA

Ha trasladado su consultorio CALLE GRAL. RIVERA 363 Frente al Molino Cosentino.

### Conservatorio Musical del Uruguay

Desde el 15 de Febrero quedaron inauguradas las clases de TEORIA, SOLFEO Y CANTO, continuando con piano de estudio.

Para más datos concurrir al director profesor JOAQUIN PIERA.

Calle 24 de Setiembre esq. General Flores.



### EDUARDO REY POMAR

(Q. E. P. D.)

Falleció el 1.º de Agosto de 1929

Su esposa o hijos invitan a sus relaciones para las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en el Templo Parroquial, el día 2 de cada mes a las 7 y 30 horas.

Atención que agradecerán. Unica Inocación.

### Pedro Sáenz

Ha reabierdo su escribanía en la Calle Independencia N.º 71 Florida

### Dr. Felipe Guerra

Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9 y de 2 a 4—RAYOS X.

Teléfono La Cooperativa

### Hermilia Besozzi Badano

CIRUJANO DENTISTA

Ha abierto su consultorio en la calle Independencia 772.

Consultas todos los días 9 a 12 y de 2 a 4.

Teléfono La Cooperativa

### Artículos para regalos

Bazar, alhajas, relojes. En liquidación

Joyería de Eduardo Rey

## Hotel Pastorini

DE

## MARCOS PASTORINI

Grandes reformas y amplias comodidades

Calle Ituzaingo y Atanasio Sierra

En el deseo de corresponder a la protección que me ha dispensado siempre mi numerosa clientela, he introducido grandes reformas en el edificio del Hotel, para poder ofrecer así amplias comodidades y buen confort a los pasajeros.

Cuenta el establecimiento con las obras de saneamientos más completas, recientemente construídas, 2 cuartos de baños; cuartos para matrimonio con camas de bronce inglés, aguas corrientes en todos los dormitorios, instalados de acuerdo con los reglamentos de Consejo N.º de Higiene. Comedor reservado para familias y amplio comedor para hombres, perfectamente ventilados. Cocina a la criolla o italiana, dirigida y atendida por su dueño bajo la más rigurosa higiene. Comidas a la minuta.

Cuenta el establecimiento con aparatos y bomba para lavar vehículos y cubetas; caballerizas cómodas y grandes garajes para autos.

Precios relativamente bajos, que no admiten competencia.

Visite la casa y se convencerá de las buenas comodidades que se le ofrecen por ínfimo precio.

## La Voz de Florida

Periódico independiente, defensor de los intereses del departamento

Fundado el 1.º de Marzo de 1899

En el taller tipográfico de LA VOZ DE FLORIDA, se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. Acaba de recibir un abundante y variado surtido de tarjetas, Bristol, marfil, opalina o imitación pergamino, tarjetas de luto de fantasía, sobres, memorándums fúnebres, recordatorias, tarjetas de casamientos, notas y sobre comerciales, éstas de varias clases y tamaños.

El establecimiento está atendido personalmente por su dueño y el taller de obra por personal competente. A fin de corresponder debidamente a la protección que le dispensa el público a este establecimiento tipográfico ha adquirido otra nueva máquina, con lo que le permite atender con la mayor prontitud y perfección los trabajos que se le encomienden.

Cuenta también con un variado y selecto surtido de carpetas obispos de fantasía que contienen cada una 5 sobres y 5 hojas de papel de esquila, para todos los gustos, muy apropiado para cartas de jóvenes. Se venden a precios bajísimos a pesar de su especial calidad.

La casa se encuentra en condiciones de hacer los trabajos tipográficos que se le encomienden a precios ventajosos para el cliente.

Consulte precios antes de ir a otra parte

### DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI

Medico

Calle Ituzaingo—Florida

### Correo González

—107—

Que hace la carrera de Florida a Sarandí del Yi, se mudó a su propio domicilio, calle Joaquín Suárez N.º 480 entre Independencia y A. Gallina.

Salida de Florida los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, y 30; en este último viaje va hasta los Molles y regresa el mismo día.

Regreso: los días 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 y 30.

Se encarga de toda clase de comisiones a Montevideo, giro, trasportes de fondos, patentes contribuciones y comisiones en general.

Teléfono: La Cooperativa, Florida

### Dr. Augusto C. Icasuriaga

ABOGADO

Estudio: 24 de Setiembre y Rivera 11—Florida N.º 32 Pto.

### ANTONIO PARRON

Especialidades en Empapelados pinturas y decorados precios sin competencia

Pues recibo los materiales directamente

Trabajos en campaña a precios módicos

SOLICITEN PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle INDEPENDENCIA N.º 800 N.º 43 pte.

### Manuel Gortari

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Ha trasladado su consultorio a la calle Atanasio Sierra 740 al lado del Molino Cosentino.

Consultas de 2 a 4 p. m.—Florida

### SE ALQUILA

Un garage de 5 x 6 en punto céntrico de la ciudad, con techo de zinc, cielo-razo y piso de hormigón, portón con barrote de fierro.

Por informes y para tratar ocurrir a esta imprenta.

### SE ALQUILA

Dos piezas de material, cocina, aljibe, pileta para lavar y demás comodidades, por \$ 8.00. Por informe y para tratar ocurrir a esta imprenta.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Dr. Elías Borda Posse se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Clementina Pérez de Pastorini para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sea como herederos o acreedores, se presenten a delimitarlos ante esta Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes.

Florida, Febrero 12 de 1930—GERARDO CENDAN N.º 15 v. M. 14.

### Celina Cabrera Borda

CIRUJANO DENTISTA

Trasladó su consultorio a la Calle 26 de Mayo 505 esquina General Flores

Hora de consulta, días hábiles de 9 a 5 y de 8 a 10.

## EMPRESA DE AUTOBUSES

DE—Antonio Pérez Hernández

Hará servicio de autobuses entre esta ciudad y Montevideo, y viceversa, con dos coches, para los que regirá el siguiente horario:

### Horario de verano.

Desde el 1 de Octubre de 1929.

### SALIDAS

DE FLORIDA

A las 6 a. m.

4 p. m.

DE MONTEVIDEO

A las 6 a. m.

4 p. m.

Los domingos a las 5 p. m.

EN FLORIDA:—Juan L. Cardozo 527.

MONTEVIDEO: Río Negro 1675.

### POR INFORMES

Nuestros profesionales

### Enseñanza por correspondencia

### Institución J. Sud Americana

Escuela de enseñanza profesional

DIRECTOR: Ing. Santiago Gómez

OFICINAS e INTERNADO—Avenida Artigas 150—Pando

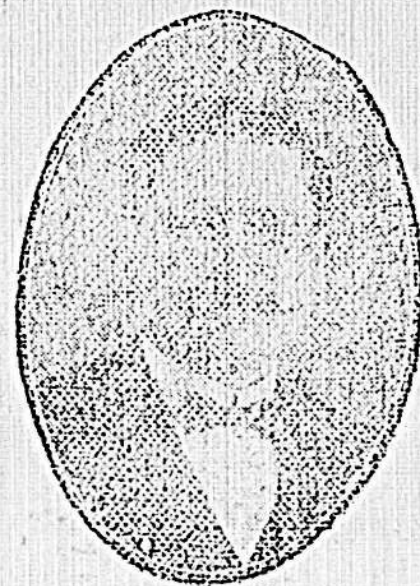
SIGA desde su casa una profesión por correo y prepárese para triunfar en la vida. No cobramos los libros de estudio. Más de 1000 alumnos del Uruguay, Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Perú están inscriptos en nuestros registros desde el año 1913.

### Cursos a seguirse

Ingeniero—Arquitecto—Constructor—Contador—Diplomante—Proyectista—Fisico—Mecánico—Electricista—Tecnógrafo—Fenólogo de L. Bros Caligráfico—Auxiliar—Cajero—Secretaría etc.

Solicite folleto gratis—precios bajos

Al finalizar otorgamos diploma a los alumnos



José Porti

Contador Diplomado en la Institución Internacional Sud Americana

### Carpintería Central

### SALVADOR SIXTO

Taller de carpintería de obra blanca y de muebles.

Se hacen trabajos de muebles y composuras a precios que no admiten competencia. Se ilustra a domicilio.

El taller está atendido personalmente por su dueño.

Prontitud y esmero, es el lema de la casa.

Calle Ituzaingo N.º 651 esquina General Oribe

### Aviso al público

Que tengo las siguientes casas disponibles para alquilar. He aquí sus ubicaciones, comodidad y precios.

Calle 15 de Julio 670, 2 piezas garage y caballería 18 6—C. Calleros 482 un Chalet con todas las comodidades 28 6—Calle 25 de Mayo una casa de 6 piezas y todas las comodidades 55 6—Calle Cagancha una casa con 8 piezas cocina y galpón 8 45—Calle Independencia 780, un local nuevo para comercio y una pieza 45 6—Calle Gral. Flores 467 una casa de 3 piezas y demás comodidades 26 6—Calle Independencia 782 un local para negocio 15 6—Calle Independencia 899 una casa de 3 piezas 20 6—Calle Ituzaingo 605 una casa de 3 piezas 20 6.

Tengo casas y solares en distintas zonas de la ciudad para vender.

N.º 154 Pte. EUSEBIO LORENZO

### PANADERIA

### «La Especial»

—DE—

### Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Bizcochos, etc. con Harina de la mejor calidad

Antolín Urioste y Faustino López—FLORIDA

### Carlos María González

AGRIENSUR

Calle Alejandro Gallina y Cagancha

### Francisco Gilmet

—MEDICO CIRUJANO—

HORAS DE CONSULTAS DE 14 A 16.

Gral. RIVERA N.º 373—Florida

### Empresa de construcción y carpintería mecánica

DE COSTABILE HNOS.

Especialidad en construcciones rurales y casas económicas para obreros y empleados. Se cuenta con máquinas modernas de carpintería para todo trabajo del ramo. Solicite planos y presupuestos—Calle Manuel Calleros N.º 80—Telf. Las dos Compañías.

### Ramiro Más y Pardo

ESCRIBANO PÚBLICO

Se encarga de asuntos judiciales y administrativos, tramitación de sucesiones arreglo de títulos y colocación de dinero sobre hipoteca. Dr. Alejandro Gallina 680.—Florida Teléfono: La Cooperativa.

### 7.º Aniversario

1922-19 de Diciembre-1929

### SIETE AÑOS

De próspera labor que constituyen una amplia garantía para el público que nos favorece

A. Costabile Hnos.

Independencia esq. A. Urioste—Telf. La Coop. 68—Uruguay 64 FLORIDA